

ALLGEMEINE GESCHÄFTSBEDINGUNGEN

1. Geltungsbereich und Vertragsbestandteil

- 1.1 Diese Allgemeinen Geschäftsbedingungen gelten für die gesamte Geschäftsbeziehung zwischen dem Kunden und der LOGPAY Transport Services GmbH („LOGPAY“). Der Kunde und die LOGPAY schließen für diese Geschäftsbeziehung einen **Rahmenvertrag**, dem diese Allgemeinen Geschäftsbeziehungen zugrunde liegen. Im Rahmen dieser Geschäftsbeziehung ermöglicht die LOGPAY dem Kunden den bargeldlosen Bezug von Leistungen mithilfe von Vertragspartnern der LOGPAY („LOGPAY Partnern“). Abhängig davon, welche Leistungen der LOGPAY der Kunde in Anspruch nehmen möchte (z.B. Lieferung von Waren, Erbringung von Dienstleistungen, Geschäftsbesorgung), schließen sie zusätzlich **Produktverträge** unter Einbeziehung von Sonderbedingungen. Der Kunde kann die vereinbarten Leistungen dann per **Einzelvertrag** beziehen. Diese Allgemeinen Geschäftsbedingungen sind Bestandteil des Rahmenvertrags, der Produktverträge und der Einzelverträge.
- 1.2 In bestimmten Ländern bezieht der Kunde die Leistungen per Einzelvertrag nicht von der LOGPAY, sondern von bestimmten Auslandsstöckern der LOGPAY. Die betroffenen Länder und jeweiligen Auslandsstöcker sind nachfolgend benannt. Mit Abschluss des Rahmenvertrags und aller Produktverträge schließt der Kunde mit den Auslandsstöckern, vertreten durch die LOGPAY, gleichlautende Verträge. Darauf wird der Kunde im jeweiligen Antragsformular hingewiesen. Diese Allgemeinen Geschäftsbedingungen, die jeweils einschlägigen Sonderbedingungen und das Preis- und Leistungsverzeichnis gelten entsprechend für die Vertragsverhältnisse zwischen dem Kunden und der jeweiligen Auslandsstöcker. Für die Einzelverträge in den betroffenen Ländern gilt Ziffer 2.5 dieser Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Bedingung für den Bestand aller Verträge mit Auslandsstöckern ist der Bestand des zugehörigen Vertrags des Kunden mit der LOGPAY.

Spanien: LogPay Fuel Spain SLU, Travessara de Gracia, 11, 5ª pl., 08021 Barcelona, Spanien

Italien: LogPay Fuel Italia SRL, Via Leonardo da Vinci 8, 39100 Bolzano, Italien

Tschechien: LogPay Fuel Czechia, s.r.o., Ve Svahu 482/5, Podolí, 147 00 Praha 4, Tschechien

Slowakei: LOGPAY Charge & Fuel Slovakia s.r.o., Landererova 12, 811 09, Bratislava, Slowakei
- 1.3 Der Rahmenvertrag und jeder Produktvertrag kommen mit Zugang einer Annahmeerklärung durch die LOGPAY zustande, nachdem der Kunde ein entsprechendes Antragsformular (physisch oder online) übermittelt hat. Die bloße Bestätigung des Eingangs des Antragsformulars stellt keine Annahme durch die LOGPAY dar.
- 1.4 Für die einzelnen Produktverträge gelten, vorrangig zu diesen Allgemeinen Geschäftsbedingungen, das Preis- und Leistungsverzeichnis und Sonderbedingungen. Sie werden beim Abschluss des jeweiligen Produktvertrags im Antragsformular vereinbart.
- 1.5 Zwischen der LOGPAY und Kunde gelten zusätzlich alle Verhaltensregeln, Hausordnungen und vergleichbare Regelwerke, zu deren Bedingungen die LOGPAY Partner ihre Leistungen erbringen. Voraussetzung ist, dass der jeweilige LOGPAY Partner den Kunden durch deutlich sichtbaren Aushang oder ausdrücklich auf andere Weise auf sie hinweist und dem Kunden die Möglichkeit verschafft, in zumutbarer Weise von ihrem Inhalt Kenntnis zu nehmen.
- 1.6 Etwaige Allgemeine Geschäftsbedingungen des Kunden erkennt die LOGPAY nicht an. Sie werden nicht Vertragsbestandteil.
- 1.7 Die LOGPAY ist berechtigt, zur Erbringung der Leistungen an den Kunden und zur Abwicklung von Zahlungen geeignete Dritte einzuschalten und diesen unter Wahrung der datenschutzrechtlichen Bestimmungen und der Geschäftsgeheimnisse des Kunden die in diesem Zusammenhang erforderlichen Daten zu übermitteln. Der Kunde wird für die Inanspruchnahme von Leistungen direkte Vertragsbeziehungen mit solchen Dritten eingehen, soweit dies in diesen Allgemeinen Geschäftsbedingungen oder im betreffenden Produktvertrag unter namentlicher Nennung dieser Dritten vereinbart ist.

GENERELLE VILKÅR OG BETINGELSER

1. Anvendelsesområde og aftaleindhold

- 1.1 Disse generelle vilkår og betingelser gælder for hele forretningsforbindelsen mellem kunden og LOGPAY Transport Services GmbH („LOGPAY“). Kunden og LOGPAY indgår en **rammeaftale** for denne forretningsforbindelse, som er baseret på disse generelle forretningsforbindelser. Inden for rammerne af denne forretningsforbindelse skal LOGPAY gøre det muligt for kunden at opnå tjenesteydelser kontantløst ved hjælp af LOGPAY's aftalepartnere („LOGPAY-partnere“). Afhængigt af hvilke af LOGPAY's tjenester kunden ønsker at benytte (f.eks. levering af varer, levering af tjenester, agenttjenester), skal de yderligere indgå **produktaftaler** på særlige vilkår og betingelser. Kunden kan derefter få de aftalte tjenesteydelser ved **individuel aftale**. Disse generelle vilkår og betingelser er en integreret del af rammeaftalen, produktaftalerne og de individuelle aftaler.
- 1.2 I visse lande får kunden tjenesteydelserne via individuel aftale ikke fra LOGPAY, men fra visse udenlandske LOGPAY-datterselskaber. De pågældende lande og de respektive udenlandske datterselskaber er nævnt nedenfor. Ved indgåelse af rammeaftalen og alle produktaftaler indgår kunden identiske aftaler med de udenlandske datterselskaber, der repræsenteres af LOGPAY. Kunden bliver gjort opmærksom herpå i den respektive ansøgningsformular. Disse generelle vilkår og betingelser, de relevante særlige betingelser og pris- og ydelseslisten finder tilsvarende anvendelse på aftaleforholdene mellem kunden og det respektive udenlandske datterselskab. Stk. 2.5 i disse generelle vilkår og betingelser gælder for de individuelle aftaler i de pågældende lande. Alle aftaler med udenlandske datterselskaber er betinget af, at der findes en dertilhørende kontrakt mellem kunden og LOGPAY.

Spanien: LogPay Fuel Spain SLU, Travessara de Gracia, 11, 5ª pl., 08021 Barcelona, Spanien

Italien: LogPay Fuel Italia SRL, Via Leonardo da Vinci 8, 39100 Bolzano, Italien

Tjekkiet: LogPay Fuel Czechia, s.r.o., Ve Svahu 482/5, Podolí, 147 00 Praha 4, Tjekkiet

Slovakiet: LOGPAY Charge & Fuel Slovakia s.r.o., Landererova 12, 811 09, Bratislava, Slovakiet
- 1.3 Rammeaftalen og hver enkelt produktaftale indgås ved modtagelse af en erklæring om accept fra LOGPAY, efter at kunden har indsendt en tilsvarende ansøgningsformular (fysisk eller online). Den blotte kvittering for modtagelse af ansøgningsformularen er ikke ensbetydende med, at LOGPAY accepterer ansøgningen.
- 1.4 For de enkelte produktaftaler gælder pris- og ydelseslisten og særlige betingelser, som har forrang for disse generelle vilkår og betingelser. De aftales i ansøgningsformularen, når den respektive produktaftale indgås.
- 1.5 Mellem LOGPAY og kunden gælder desuden alle adfældsregler, husregler og lignende regelsæt, og LOGPAY-partnerne leverer deres tjenesteydelser på de betingelser, der gælder herfor. Forudsætningen er, at den pågældende LOGPAY-partner gør kunden opmærksom på dem ved hjælp af en tydeligt synlig meddelelse eller udtrykkeligt på anden vis og giver kunden mulighed for at tage indholdet af dem til efterretning på en rimelig måde.
- 1.6 LOGPAY anerkender ikke kundens eventuelle generelle vilkår og betingelser. De bliver ikke en del af aftaleindholdet.
- 1.7 LOGPAY har ret til at anvende passende tredjeparter til at levere tjenesteydelser til kunden og behandle betalinger samt til at videregive de i denne forbindelse nødvendige data til sådanne tredjeparter under iagttagelse af bestemmelserne i databeskyttelseslovgivningen og kundens forretningshemmeligheder. Kunden skal indgå direkte aftalerelationer med sådanne tredjeparter om brug af tjenesteydelser, i det omfang dette er aftalt i disse generelle vilkår og betingelser eller i den relevante produktaftale med angivelse ved navn af sådanne tredjeparter.

- 2. Vertragsbeziehungen bei der Inanspruchnahme von Leistungen**
- 2.1 Im Rahmen der von ihm abgeschlossenen Produktverträge ist der Kunde berechtigt, Leistungen bargeldlos per Einzelvertrag in Anspruch zu nehmen.
- 2.2 **Grundsatz: Reihengeschäft.** Der Einzelvertrag kommt grundsätzlich direkt zwischen Kunde und der LOGPAY zustande und die LOGPAY leistet direkt an den Kunden, nämlich: Wenn der LOGPAY Partner die LOGPAY Card akzeptiert, schließt der Kunde einen Vertrag im Namen und auf Rechnung der LOGPAY mit dem LOGPAY Partner und einen entsprechenden Einzelvertrag im eigenen Namen und auf eigene Rechnung mit der LOGPAY, so dass der LOGPAY Partner an die LOGPAY leistet und die LOGPAY an den Kunden („Reihengeschäft“). Ausnahmen von diesem Grundsatz gelten, wenn dieses Reihengeschäft aufgrund rechtlicher Vorschriften oder der Natur der Leistungen (z.B. hoheitliche Mauten) nicht möglich ist. Diese Ausnahmen sind in den folgenden Ziffern 2.3 bis 2.5 dieser Allgemeinen Geschäftsbedingungen geregelt.
- 2.3 **Ausnahme: Dritteleistung.** Nur soweit im Produktvertrag vereinbart, kommt statt des Reihengeschäfts ein Vertrag unmittelbar zwischen Kunde und LOGPAY Partner zustande, indem der LOGPAY Partner die LOGPAY Card akzeptiert und selbst unmittelbar an den Kunden leistet oder die Leistung durch einen Dritten unmittelbar an den Kunden vermittelt („Dritteleistung“). Für alle Fälle der Dritteleistung beauftragt und ermächtigt der Kunde die LOGPAY hiermit unwiderruflich, seine Zahlungsverpflichtungen gegenüber dem LOGPAY Partner und/oder gegenüber dem vom LOGPAY Partner vermittelten Dritten auszugleichen. Für jede von der LOGPAY im Auftrag und Namen des Kunden gegenüber dem LOGPAY Partner auszugleichende Zahlungsverpflichtung entsteht eine Ausgleichsforderung in gleicher Höhe der LOGPAY gegen den Kunden (Vorschussanspruch gemäß § 669 des Bürgerlichen Gesetzbuches).
- 2.4 **Ausnahme: Kommission.** Nur soweit im Produktvertrag vereinbart, schließt die LOGPAY den Einzelvertrag mit dem Kunden und leistet an den Kunden jeweils im eigenen Namen, aber auf Rechnung des LOGPAY Partners („Kommission“).
- 2.5 **Sonderfall: Vertragsschluss mit Auslandsstöchter.** Bei Inanspruchnahme der Leistung in den in Ziffer 1.2 dieser Allgemeinen Geschäftsbedingungen genannten Ländern und soweit in den Sonderbedingungen des einschlägigen Produktvertrags vereinbart, tritt an die Stelle der LOGPAY die in Ziffer 1.2 dieser Allgemeinen Geschäftsbedingungen genannte Auslandsstöchter. Beim Reihengeschäft (Ziffer 2.2 dieser Allgemeinen Geschäftsbedingungen) bedeutet dies, dass der Kunde den Vertrag mit dem LOGPAY Partner nicht im Namen und auf Rechnung der LOGPAY, sondern im Namen und auf Rechnung einer im Produktvertrag genannten Auslandsstöchter, und den entsprechenden Einzelvertrag im eigenen Namen und auf eigene Rechnung mit der Auslandsstöchter schließt. Vertragspartner des Kunden in dem Einzelvertrag über die in Anspruch genommene Leistung ist somit die jeweilige Auslandsstöchter. Für alle Fälle des Reihengeschäfts mit einer Auslandsstöchter beauftragt und ermächtigt der Kunde die LOGPAY hiermit unwiderruflich, seine Zahlungsverpflichtungen gegenüber der Auslandsstöchter auszugleichen. Für jede von der LOGPAY im Auftrag und Namen des Kunden gegenüber der Auslandsstöchter auszugleichende Zahlungsverpflichtung entsteht eine Ausgleichsforderung in gleicher Höhe der LOGPAY gegen den Kunden (Vorschussanspruch gemäß § 669 des Bürgerlichen Gesetzbuches). Bei der Kommission (Ziffer 2.4 dieser Allgemeinen Geschäftsbedingungen) bedeutet dies, dass die im Produktvertrag genannte Auslandsstöchter den Einzelvertrag mit dem Kunden schließt und an ihn leistet.
- 2.6 Die LOGPAY ist nicht zur Leistung verpflichtet, solange kein Einzelvertrag abgeschlossen wurde, und übernimmt keine Haftung für die Leistungsbereitschaft von LOGPAY Partnern. Ebenso wenig besteht eine Verpflichtung des Kunden, Leistungen in Anspruch zu nehmen oder Mindestmengen abzunehmen. Lehnt die LOGPAY die Nutzung der LOGPAY Card ab, weil die Voraussetzungen gemäß Ziffer 5.2 dieser Allgemeinen Geschäftsbedingungen nicht erfüllt sind oder weil die LOGPAY die LOGPAY Card gemäß Ziffer 5.11 dieser Allgemeinen Geschäftsbedingungen gesperrt hat, oder ist die Nutzung der LOGPAY Card aus technischen Gründen nicht möglich, kommt kein Einzelvertrag zustande.
- 2. Aftaleforhold i forbindelse med brug af tjenesteydelser**
- 2.1 Inden for rammerne af de produktaftaler, som kunden har indgået, har kunden ret til at benytte tjenesteydelser kontantløst i henhold til en individuel aftale.
- 2.2 **Princip: Kædetransaktion.** I princippet indgås den individuelle aftale direkte mellem kunden og LOGPAY, og LOGPAY yder direkte til kunden, nemlig: Når LOGPAY-partneren accepterer LOGPAY Card, indgår kunden en aftale i LOGPAY's navn og for LOGPAY's regning med LOGPAY-partneren og en tilsvarende individuel aftale i eget navn og for egen regning med LOGPAY, således at LOGPAY-partneren yder til LOGPAY, og LOGPAY yder til kunden ("kædetransaktion"). Der gælder undtagelser fra dette princip, hvis denne kædetransaktion ikke er mulig på grund af lovbestemmelser eller tjenesteydelsestype (f.eks. statslige vejafgifter). Disse undtagelser er reguleret i stk. 2.3 til 2.5 i disse generelle vilkår og betingelser.
- 2.3 **Undtagelse: Tredjepartstjeneste.** Kun hvis det er aftalt i produktaftalen, kan der indgås en aftale direkte mellem kunden og LOGPAY-partneren i stedet for kædetransaktionen, idet LOGPAY-partneren accepterer LOGPAY Card og selv leverer tjenesten direkte til kunden eller sørger for, at tjenesten leveres direkte til kunden af en tredjepart ("Tredjepartstjeneste"). I alle tilfælde af tredjepartsydelse pålægger og bemyndiger kunden hermed uigenkaldeligt LOGPAY til at afvikle sine betalingsforpligtelser over for LOGPAY-partneren og/eller over for den tredjepart, som LOGPAY-partneren har formidlet. For hver betalingsforpligtelse, som LOGPAY skal afvikle på vegne af og i kundens navn over for LOGPAY-partneren, opstår der et afviklingskrav på samme beløb til LOGPAY over for kunden (forskudsfordring i henhold til § 669 i BGB, den tyske civillovbog).
- 2.4 **Undtagelse: Kommission.** Kun i det omfang, det er aftalt i produktaftalen, indgår LOGPAY den individuelle aftale med kunden og yder til kunden i hvert enkelt tilfælde i eget navn, men for LOGPAY-partnerens regning ("Kommission").
- 2.5 **Særligt tilfælde: Indgåelse af aftale med udenlandsk datterselskab.** Hvis tjenesteydelsen anvendes i de lande, der er angivet i stk. 1.2 i disse generelle vilkår og betingelser, og hvis det er aftalt i de særlige vilkår og betingelser i den relevante produktaftale, træder det udenlandske datterselskab, der er angivet i stk. 1.2 i disse generelle vilkår og betingelser, i stedet for LOGPAY. I tilfælde af kædetransaktioner (stk. 2.2 i disse generelle vilkår og betingelser) betyder det, at kunden indgår aftalen med LOGPAY-partneren ikke i LOGPAY's navn og for LOGPAY's regning, men i et udenlandsk datterselskabs navn og for et udenlandsk datterselskabs regning, der er nævnt i produktaftalen, og indgår den tilsvarende individuelle aftale i eget navn og for egen regning med det udenlandske datterselskab. Kundens aftalepartner i den individuelle aftale om den anvendte tjenesteydelse er derfor det respektive udenlandske datterselskab. I alle tilfælde af kædetransaktioner med et udenlandsk datterselskab pålægger og bemyndiger kunden hermed uigenkaldeligt LOGPAY til at afvikle sine betalingsforpligtelser over for det udenlandske datterselskab. For hver betalingsforpligtelse, som LOGPAY skal indfri på vegne af kunden og i dennes navn over for det udenlandske datterselskab, har LOGPAY et afviklingskrav af samme størrelse mod kunden (krav på forskudsbetaling i henhold til § 669 i BGB). I tilfælde af kommission (stk.2.4 i disse generelle vilkår og betingelser) betyder det, at det udenlandske datterselskab, der er nævnt i produktaftalen, indgår den individuelle kontrakt med kunden og leverer ydelserne til denne.
- 2.6 LOGPAY er ikke forpligtet til ydelsen, så længe der ikke er indgået en individuel aftale, og påtager sig intet ansvar for LOGPAY-partneres vilje til at levere tjenesteydelserne. Der er heller ingen forpligtelse for kunden til at benytte sig af tjenesteydelser eller til at købe minimumsmængder. Hvis LOGPAY afviser brugen af LOGPAY Card, fordi kravene i henhold til stk. 5.2 i disse generelle vilkår og betingelser ikke er opfyldt, eller fordi LOGPAY har spurret LOGPAY Card i henhold til stk. 5.11 i disse generelle vilkår og betingelser, eller hvis brugen af LOGPAY Card ikke er mulig af tekniske årsager, indgås der ingen individuel aftale, og kunden er

und der Kunde ist verpflichtet, unmittelbar beim LOGPAY Partner durch eine vom LOGPAY Partner angebotene Bezahlmöglichkeit zu bezahlen.

3. Änderungen der Allgemeinen Geschäftsbedingungen, von Sonderbedingungen und des Preis- und Leistungsverzeichnisses außerhalb des Geschäftsverkehrs mit Verbrauchern

Die LOGPAY ist berechtigt, diese Allgemeinen Geschäftsbedingungen, die Sonderbedingungen und das Preis- und Leistungsverzeichnis mit Wirkung für die Zukunft zu ändern. Die LOGPAY wird den Kunden hierüber in Textform unterrichten. Die jeweils aktuellen Allgemeinen Geschäftsbedingungen, die Sonderbedingungen und das Preis- und Leistungsverzeichnis sind unter www.logpay.de/agb abrufbar. Sofern der Kunde der jeweiligen Änderung nicht innerhalb von zwei Monaten nach Zugang der Unterrichtung über die Änderung in Textform widerspricht, gilt dies als Zustimmung zu der Änderung. Die LOGPAY wird in der jeweiligen Änderungsmitteilung auf diese Zustimmungsfiktion sowie das Widerspruchsrecht hinweisen.

4. Rechtswahl, Gerichtsstand, Außergerichtliche Streitbeilegung

4.1 Auf die Geschäftsbeziehung findet deutsches Recht Anwendung, sofern dem nicht zwingende gesetzliche Regelungen entgegenstehen. Das Übereinkommen der Vereinten Nationen über Verträge über den internationalen Warenkauf (CISG) gilt nicht.

4.2 Ist der Kunde ein Kaufmann, eine juristische Person des öffentlichen Rechts oder ein öffentlich-rechtliches Sondervermögen, kann die LOGPAY an ihrem allgemeinen Gerichtsstand klagen und nur an diesem Gerichtsstand verklagt werden. Zwingende gesetzliche Bestimmungen über ausschließliche Gerichtsstände bleiben von dieser Regelung unberührt.

4.3 Der Kunde hat folgende außergerichtliche Möglichkeiten:

- Der Kunde kann sich mit einer Beschwerde an die LOGPAY Transport Services GmbH, Schwalbacher Straße 72, 65760 Eschborn, Hotline: +49 6196 5822 902, E-Mail: customer@logpay.de wenden.
- Zur Teilnahme an einem Streitbeilegungsverfahren vor einer Verbraucherschlichtungsstelle ist die LOGPAY nicht bereit und nicht verpflichtet.

5. LOGPAY Card

5.1 Die LOGPAY stellt dem Kunden eine physische Karte oder je nach Produkt einen anderen Legitimationsausweis (z.B. eine virtuelle Karte in einer „App“) für den Abruf der Leistungen der LOGPAY zur Verfügung. Für Zwecke dieser Allgemeinen Geschäftsbedingungen und der Sonderbedingungen werden alle diese Karten als „LOGPAY Card“ bezeichnet, auch wenn sie tatsächlich unter einer anderen Bezeichnung ausgegeben werden. Bei Bedarf erhält der Kunde mehrere LOGPAY Cards.

5.2 Wer die LOGPAY Card vorlegt („Karteninhaber“), kann bei LOGPAY Partnern die Leistungen beziehen, die zwischen der LOGPAY und dem Kunden in den Produktverträgen vereinbart wurden. Dabei gilt:

- a) Der LOGPAY Partner ist nicht verpflichtet, die Berechtigung des Karteninhabers zu prüfen.
- b) Die Nutzung der LOGPAY Card kann im Produktvertrag oder ad hoc davon abhängig gemacht werden, dass neben der Vorlage der LOGPAY Card weitere Leistungsberechtigungs nachweise erbracht werden müssen, z.B. Eingabe einer PIN.
- c) Ohne Vorlage der LOGPAY Card ist die Inanspruchnahme von Leistungen nicht möglich.
- d) Ziffer 2.6 dieser Allgemeinen Geschäftsbedingungen bleibt unberührt.

5.3 Sofern dies für die Authentifizierung erforderlich oder zweckdienlich ist, stellt die LOGPAY dem Kunden für die LOGPAY Card eine persönliche Geheimzahl („PIN“) oder einen Nutzernamen mit Passwort („Zugangsdaten“) zur Verfügung oder ermöglicht dem Kunden, Zugangsdaten selbst festzulegen.

5.4 Der Kunde ist verpflichtet, die LOGPAY Card sorgfältig und pfleglich zu behandeln und aufzubewahren. Er hat sie insbesondere vor missbräuchlicher Nutzung zu schützen. Die LOGPAY Card darf nicht unbeaufsichtigt in einem Kraftfahrzeug belassen oder an einen unbefugten Dritten weitergegeben werden. Der Kunde ist verpflichtet, die LOGPAY Card innerhalb einer angemessenen

forpligtet til at betale direkte hos LOGPAY-partneren via en betalingsmulighed, som LOGPAY-partneren tilbyder.

3. Ændringer af de generelle vilkår og betingelser, de særlige betingelser og pris- og ydelseslisten uden for erhvervs-mæssige transaktioner med forbrugere

LOGPAY har ret til at ændre disse generelle vilkår og betingelser, de særlige vilkår og betingelser og pris- og ydelseslisten med virkning for fremtiden. LOGPAY informerer kunden herom i tekstform. De gældende generelle vilkår og betingelser, de særlige vilkår og betingelser og pris- og ydelseslisten findes på www.logpay.de/agb. Hvis kunden ikke gør indsigelse mod den pågældende ændring i tekstform inden for to måneder efter modtagelsen af meddelelsen om ændringen, anses dette for at være et samtykke til ændringen. LOGPAY henviser til dette fiktive samtykke og indsigelsesretten i den pågældende meddelelse om ændring.

4. Lovvalg, værneting, udenretslig bilægelse af tvister

4.1 Forretningsforholdet er underlagt tysk lov, medmindre andet er fastsat i ufravigelige lovbestemmelser. De Forenede Nationers konvention om aftaler om internationale køb (CISG) finder ikke anvendelse.

4.2 Hvis kunden er en erhvervsdrivende, en offentligretlig juridisk person eller en offentligretlig specialfond, kan LOGPAY anlægge sag ved sit almindelige værneting og kan kun sagsøges ved dette værneting. Ufravigelige lovbestemmelser om enekompetence berøres ikke af denne bestemmelse.

4.3. Kunden har følgende udenretslige muligheder:

- Kunden kan rette en klage til LOGPAY Transport Services GmbH, Schwalbacher Straße 72, 65760 Eschborn, Hotline: +49 6196 5822 902, E-mail: customer@logpay.de.
- LOGPAY er ikke indstillet på eller forpligtet til at deltage i tvistbilægelsesprocedurer ved et forbrugervoldgiftsnævn.

5. LOGPAY Card

5.1. LOGPAY giver kunden et fysisk kort eller, afhængigt af produktet, et andet identifikationskort (f.eks. et virtuelt kort i en "app") for at få adgang til LOGPAY's tjenester. I disse generelle vilkår og betingelser og i de særlige vilkår og betingelser skal alle sådanne kort betegnes som "LOGPAY Card", også selv om de faktisk er udstedt under et andet navn. Hvis det er nødvendigt, modtager kunden flere LOGPAY Cards

5.2. Enhver, der fremviser et LOGPAY Card ("kortholder"), kan få de tjenester fra LOGPAY-partnere, der er aftalt mellem LOGPAY og kunden i produktaftalerne. Følgende gælder:

- a) LOGPAY-partneren er ikke forpligtet til at kontrollere kortholderens berettigelse.
- b) Brugen af LOGPAY Card kan i produktaftalen eller ad hoc gøres afhængig af, at der ud over fremvisning af LOGPAY Card fremlægges yderligere beviser for berettigelse til ydelser, f.eks. indtastning af en PIN-kode.
- c) Det er ikke muligt at benytte tjenesterne uden LOGPAY Card.
- d) Stk. 2.6 i disse generelle vilkår og betingelser forbliver uændret.

5.3. vis det er nødvendigt eller hensigtsmæssigt for autentificering, skal LOGPAY give kunden et personligt identifikationsnummer ("PIN") eller et brugernavn med adgangskode ("adgangsdata") til LOGPAY Card eller give kunden mulighed for selv at definere adgangsdata.

5.4. Kunden er forpligtet til at håndtere og opbevare LOGPAY Card omhyggeligt. Kunden skal navnlig beskytte det mod misbrug. LOGPAY Card må ikke efterlades uden opsyn i et motorkøretøj eller udleveres til en uautoriseret tredjepart. Kunden er forpligtet til at returnere LOGPAY Card til LOGPAY til ombytning inden for en

Frist zum Austausch an die LOGPAY zurückzugeben, wenn dieser Austausch zur Abrechnung der Inanspruchnahme der vereinbarten Leistungen über die LOGPAY Card erforderlich ist.

- 5.5 Stellt der Kunde oder der Karteninhaber den Verlust oder ein sonstiges Abhandenkommen der LOGPAY Card oder missbräuchliche Verfügungen damit fest, so ist die LOGPAY unverzüglich in Textform zu unterrichten. Die Unterrichtung kann vorab telefonisch erfolgen; sie ist in diesem Fall zusätzlich in Textform nachzureichen. Bei einer missbräuchlichen Verwendung ist zusätzlich Anzeige bei der Polizei zu erstatten.
- 5.6 Für die Geheimhaltung der PIN und sonstiger Zugangsdaten ist ausschließlich der Kunde verantwortlich, insbesondere für die Weitergabe an die Karteninhaber und die Nutzung durch diese. Die Mitteilung, auf der die PIN oder Zugangsdaten enthalten sind, muss, sofern sie nicht nach Erhalt vernichtet wurde, an einem sicheren Ort aufbewahrt werden. Die PIN und Zugangsdaten dürfen insbesondere nicht auf der LOGPAY Card vermerkt oder in anderer Weise zusammen mit dieser aufbewahrt werden.
- 5.7 Für Schäden, die durch missbräuchliche Verfügungen durch Dritte mit der LOGPAY Card entstehen, haftet der Kunde bis zum Zugang der Verlustanzeige bei der LOGPAY gemäß Ziffer 5.5 dieser Allgemeinen Geschäftsbedingungen gemäß den gesetzlichen Bestimmungen. Ab dem Zugang der Verlustanzeige haftet der Kunde nur noch, soweit er oder der Karteninhaber durch grobe Fahrlässigkeit (z.B. PIN auf der LOGPAY Card vermerkt oder zusammen mit dieser verwahrt, die LOGPAY Card so aufbewahrt, dass sie ohne größere Umstände entwendet werden kann) oder durch Vorsatz zur Entstehung des Schadens beigetragen haben und soweit die LOGPAY ihrer Schadensminderungspflicht nicht nachgekommen ist.
- 5.8 Die physische LOGPAY Card ist Eigentum der LOGPAY oder des jeweiligen Kartenherausgebers, nicht übertragbar und geht nicht in das Eigentum des Kunden über.
- 5.9 Vorbehaltlich einer wirksamen Kündigung des Rahmenvertrags ist die LOGPAY Card bis zum letzten Tag des auf ihr angegebenen Verfallmonats gültig. Neue LOGPAY Cards werden ohne Aufforderung übersandt, es sei denn, der Rahmenvertrag wird vor Ablauf des Verfallmonats beendet. Die physische LOGPAY Card mit abgelaufenem Gültigkeitszeitraum ist unaufgefordert an die LOGPAY zurückzugeben oder zu vernichten. Die LOGPAY ist berechtigt, diese zu sperren und deren Einzug (auch durch LOGPAY Partner) zu veranlassen.
- 5.10 Nach Beendigung des Rahmenvertrags darf die LOGPAY Card nicht mehr benutzt werden. Sie ist unverzüglich und unaufgefordert an die LOGPAY zurückzugeben oder zu vernichten. Die LOGPAY darf in diesem Fall die LOGPAY Card zum Beendigungszeitpunkt sperren und/oder deren Einzug (auch durch LOGPAY Partner) veranlassen.
- 5.11 Die LOGPAY hat das Recht, die LOGPAY Card endgültig oder temporär mit sofortiger Wirkung und ohne vorherige Ankündigung zu sperren und die LOGPAY Card selbst oder durch LOGPAY Partner einzuziehen,
 - a) sofern es zu einem Zahlungsverzug, der Überschreitung eines Limits, der Unterschreitung des Mindestvorschussguthabens oder zu einem Widerruf des SEPA-Lastschriftmandats kommt;
 - b) unter Berücksichtigung der berechtigten Belange des Kunden, sofern es zu einer Rücklastschrift oder zu sonstigen Störungen der Geschäftsbeziehung kommt oder sofern die Sperrung erforderlich ist, um die Geschäftsbeziehung von der LOGPAY zu ihren eigenen Vertragspartnern nicht zu belasten.

Die LOGPAY wird dem Kunden die Sperre in Textform mitteilen. Die LOGPAY ist berechtigt, die bis zur Sperre entstandenen und noch nicht eingezogenen Zahlungsverpflichtungen des Kunden sofort abzurechnen und vorzeitig fällig zu stellen. Die Geltendmachung eines weiteren Schadens wird hierdurch nicht ausgeschlossen. Das Recht zur außerordentlichen Kündigung bleibt von der Sperre unberührt. Die LOGPAY Card darf nicht benutzt werden, solange sie gesperrt ist. Im Falle einer endgültigen Sperre ist sie unverzüglich und unaufgefordert an die LOGPAY zurückzugeben oder zu vernichten. Die LOGPAY ist jederzeit berechtigt, die Sperre der LOGPAY Card aufzuheben.

rimelig frist, hvis denne ombytning er nødvendig for at opføre brugen af de aftalte tjenester via LOGPAY Card.

- 5.5. Hvis kunden eller kortholderen opdager, at LOGPAY Card er bortkommet eller blevet misbrugt, skal LOGPAY straks underrettes herom i tekstform. Oplysningerne kan gives på forhånd pr. telefon; i så fald skal de også gives i tekstform. I tilfælde af misbrug skal der også indgives en anmeldelse til politiet.
- 5.6. Kunden er alene ansvarlig for hemmeligholdelse af PIN-koden og andre adgangsoplysninger, navnlig for videregivelse af dem til kortholderne og deres brug af dem. Meddelelsen med PIN-koden eller adgangsoplysningerne skal opbevares på et sikkert sted, medmindre den destrueres ved modtagelsen. Navnlig må PIN-koden og adgangsoplysningerne ikke noteres på LOGPAY Card eller opbevares sammen med det på anden måde.
- 5.7. Kunden er ansvarlig for skader forårsaget af tredjemands misbrug af LOGPAY Card, indtil LOGPAY modtager meddelelse om tab i overensstemmelse med stk. 5.5 i disse generelle vilkår og betingelser i overensstemmelse med lovbestemmelserne. Fra tidspunktet for modtagelsen af meddelelsen om tabet er kunden kun ansvarlig, hvis han eller kortholderen har bidraget til skadens opståen ved grov uagtsomhed (f.eks. PIN-kode, der er noteret på LOGPAY Card eller opbevares sammen med det, LOGPAY Card opbevares på en sådan måde, at det kan stjæles uden større besvær, eller ved forsæt, og i det omfang LOGPAY ikke har opfyldt sin pligt til at minimere skaden.
- 5.8. Det fysiske LOGPAY Card tilhører LOGPAY eller den respektive kortudsteder, kan ikke overdrages og bliver ikke kundens ejendom.
- 5.9. Med forbehold af rammeaftalens effektive opsigelse er LOGPAY Card gyldigt indtil den sidste dag i den udløbsmåned, der er angivet på kortet. Nye LOGPAY Cards sendes uden anmodning, medmindre rammeaftalen opsiges inden udløbsmånedens udgang. Det fysiske LOGPAY Card med udløbet gyldighedsperiode skal uopfordret returneres til LOGPAY eller destrueres. LOGPAY er berettiget til at blokere kortet og sørge for, at det bliver inddraget (også af LOGPAY-partnere).
- 5.10. Efter rammeaftalens ophør kan LOGPAY Card ikke længere anvendes. Det skal straks og uopfordret returneres til LOGPAY eller destrueres. I dette tilfælde kan LOGPAY spærre LOGPAY Card på ophørstidspunktet og/eller sørge for, at det inddrages (også af LOGPAY-partnere).
- 5.11. LOGPAY har ret til at spærre LOGPAY Card permanent eller midlertidigt med øjeblikkelig virkning og uden forudgående varsel og til selv eller via LOGPAY-partnere at inddrage LOGPAY Card,
 - a) hvis betaling er forsinket, hvis en grænse overskrides, hvis minimumsforskuddsaldoen ikke er nået, eller hvis SEPA-ordningen for direkte debitering annulleres;
 - b) under hensyntagen til kundens legitime interesser, såfremt der forekommer en returdebitering eller andre forstyrrelser i forretningsforbindelsen, eller såfremt spærring er nødvendig for ikke at belaste LOGPAY's forretningsforbindelse med sine egne aftalepartnere.

LOGPAY giver kunden besked om spærringen i tekstform. LOGPAY er berettiget til straks at opføre kundens betalingsforpligtelser, der er opstået indtil spærringen og endnu ikke indkasseret, og til at gøre dem forfaldne før tid. Dette udelukker ikke, at der kan gøres krav på yderligere erstatning. Retten til ekstraordinær opsigelse berøres ikke af spærringen. LOGPAY Card må ikke anvendes, mens det er spærret. I tilfælde af en endelig spærring skal det straks og uopfordret returneres til LOGPAY eller destrueres. LOGPAY har ret til at ophæve spærringen af LOGPAY Card til enhver tid.

6. Preise und Entgelte

- 6.1 Für die Lieferungen und Leistungen berechnet die LOGPAY grundsätzlich die verkehrsbüch mitgeteilten oder vor Ort ersichtlichen Preise, sofern nicht im Produktvertrag oder im Preis- und Leistungsverzeichnis etwas anderes vereinbart ist.
- 6.2 Nimmt der Kunde an einem von einem LOGPAY Partner über die LOGPAY angebotenen Rabattprogramm oder an sonstigen Sonderaktionen teil, gelten diese nur, wenn der Kunde sich vorher über die LOGPAY hierfür registriert hat und die Voraussetzungen für die Inanspruchnahme eingehalten worden sind. Hat der Kunde sich für Rabatte oder sonstige Sonderaktionen des LOGPAY Partners registriert, aber die Voraussetzungen für die Inanspruchnahme nicht eingehalten, haftet er für etwaige daraufhin anfallende Vertragsstrafen oder sonstige Zahlungsansprüche.
- 6.3 Die LOGPAY gewährleistet nicht, dass der Kunde an Rabattaktionen teilnehmen kann, die ohne Beteiligung der LOGPAY von LOGPAY Partnern oder von Dritten angeboten werden.
- 6.4 Im Übrigen schuldet der Kunde die Entgelte, insbesondere Service-Entgelte, die im Preis- und Leistungsverzeichnis in der zum Zeitpunkt der Inanspruchnahme zwischen den Parteien geltenden Fassung vorgesehen sind.

7. Limite und Vorschusszahlungen

- 7.1 **Gesamt- und Teillimite:** Die LOGPAY setzt ein Gesamtlimit für die Geschäftsbeziehung mit dem Kunden fest. Soweit die Sonderbedingungen es vorsehen, ist die LOGPAY ferner berechtigt, in Bezug auf einzelne LOGPAY Partner, Produkte und Leistungen Teillimite festzusetzen. Soweit ein Limit festgesetzt wurde, darf der Kunde Leistungen nur innerhalb der Limite beziehen.
- 7.2 **Überschreitung der Limite:** Überschreitet der Kunde Limite, steht der LOGPAY das Recht zu, die unter das Limit fallenden Zahlungsverpflichtungen des Kunden gegenüber der LOGPAY, die seit der letzten Abrechnung gemäß Ziffer 10.2 dieser Allgemeinen Geschäftsbedingungen entstanden sind und das betroffene Limit überschreiten, entgegen Ziffer 10.2 dieser Allgemeinen Geschäftsbedingungen sofort abzurechnen und vorzeitig fällig zu stellen.
- 7.3 **Vorschusszahlungen des Kunden:** (a) Sofern mit dem Kunden Vorschusszahlungen vereinbart wurden, handelt es sich hierbei um einen vertraglichen Vorschussanspruch der LOGPAY im Sinne von § 669 des Bürgerlichen Gesetzbuches. Die Höhe des vom Kunden zu bezahlenden Vorschusses entspricht hierbei der Höhe des jeweiligen Limits, sofern mit dem Kunden keine andere Vereinbarung getroffen wurde. Das jeweilige Limit übersteigende Vorschusszahlungen sind auf Wunsch des Kunden jederzeit möglich.
- (b) Sofern mit dem Kunden Vorschusszahlungen vereinbart wurden, gilt auch ein Mindestvorschussguthaben. Das Mindestvorschussguthaben ist ein vereinbarter Prozentsatz bezogen auf die Vorschusszahlung. Sofern das Mindestvorschussguthaben durch das Beziehen von Leistungen unterschritten wird, ist die LOGPAY berechtigt, die jeweils folgende Vorschussforderung fällig zu stellen und bei dem Kunden einzuziehen.
- (c) Der Kunde kann einen etwaigen Überschuss an Vorschüssen gegen den jeweils folgenden Anspruch der LOGPAY auf Zahlung eines Vorschusses aufrechnen. Die LOGPAY ist berechtigt, etwaige zu viel bezahlte Vorschüsse gegenüber dem Kunden jederzeit mit anderen Forderungen der LOGPAY aufzurechnen.

8. Zahlungsmodalitäten

- 8.1 **SEPA-Lastschriftmandat im Geschäftsverkehr mit Verbrauchern:** Zur Begleichung sämtlicher Zahlungsverpflichtungen gegenüber der LOGPAY ermächtigt der Kunde die LOGPAY Financial Services GmbH, Schwalbacher Straße 72, 65760 Eschborn („LOGPAY Financial Services“), die Beträge von einem vom Kunden zu benennenden Konto bei einem Zahlungsdienstleister mit Sitz in einem Mitgliedstaat der Europäischen Union einzuziehen. Der Kunde erteilt der LOGPAY Financial Services ein SEPA-Lastschriftmandat. Für die Erteilung des SEPA-Lastschriftmandates teilt der Kunde alle erforderlichen Kontodaten (insbesondere BIC und IBAN) unter Nutzung des vorgesehenen Formulars mit.
- 8.2 **SEPA-Firmenlastschriftmandat außerhalb des Geschäftsverkehrs mit Verbrauchern:** Zur Begleichung sämtlicher

6. Priser og gebyrer

- 6.1. LOGPAY opkræver generelt de priser, der sædvanligvis meddeles eller fremgår på stedet for leverancer og tjenesteydelser, medmindre andet er aftalt i produktaftalen eller i pris- og ydelseslisten.
- 6.2. Hvis kunden deltager i et rabatprogram, der tilbydes af en LOGPAY-partner via LOGPAY, eller i andre særlige kampagner, gælder disse kun, hvis kunden tidligere har tilmeldt sig dem via LOGPAY, og hvis forudsætningerne for at gøre brug af dem er opfyldt. Hvis kunden har tilmeldt sig rabatter eller andre særlige kampagner hos LOGPAY-partneren, men ikke har opfyldt forudsætningerne for at gøre brug af dem, er kunden ansvarlig for eventuelle aftalemæssige sanktioner eller andre betalingskrav, der opstår som følge heraf.
- 6.3. LOGPAY garanterer ikke, at kunden kan deltage i rabatkampagner, der tilbydes af LOGPAY-partnere eller af tredjeparter uden LOGPAY's medvirken.
- 6.4. I alle andre henseender skal kunden betale de gebyrer, navnlig servicegebyrer, der er fastsat i pris- og ydelseslisten i den version, der gælder mellem parterne på brugstidspunktet.

7. Begrænsninger og forskudsbetalinger

- 7.1. **Samlede og delvise begrænsninger:** LOGPAY fastsætter en samlet begrænsning for forretningsforbindelsen med kunden. I det omfang det fremgår af de særlige vilkår og betingelser, har LOGPAY også ret til at fastsætte delvise begrænsninger i relation til individuelle LOGPAY-partnere, produkter og tjenester. Hvis der er fastsat en begrænsning, kan kunden kun rekvirere tjenester inden for denne begrænsning.
- 7.2. **Overskridelse af begrænsninger:** Hvis kunden overskrider begrænsninger, er LOGPAY, på trods af stk. 10.2 i disse generelle vilkår og betingelser, berettiget til straks at opgøre kundens betalingsforpligtelser over for LOGPAY, som falder ind under begrænsningen, og som er opstået siden den seneste opgørelse i henhold til stk. 10.2 i disse generelle vilkår, og som overstiger den pågældende begrænsning, og til at gøre dem forfaldne før tid.
- 7.3. **Kundens forudbetalinger:** (a) Såfremt der er aftalt forudbetalinger med kunden, er dette et aftalemæssigt forudbetalingskrav fra LOGPAY i henhold til § 669 i BGB. Det forskudsbeløb, som kunden skal betale, svarer her til den respektive begrænsning, medmindre andet er aftalt med kunden. Forudbetalinger, der overstiger den respektive begrænsning, er til enhver tid mulige på kundens anmodning.
- (b) Hvis der er aftalt forudbetalinger med kunden, gælder der også en minimumsforskuksaldo. Minimumsforskuksaldoen er en aftalt procentdel af forskudsbetalingen. Hvis minimumsforskuksaldoen ikke er opfyldt som følge af rekvirering af tjenester, er LOGPAY berettiget til at gøre det respektive følgende forskudskrav forfaldent og opkræve beløbet hos kunden.
- (c) Kunden kan modregne et eventuelt overskud af forskud i LOGPAY's respektive efterfølgende krav på betaling af et forskud. LOGPAY har til enhver tid ret til at modregne eventuelle for meget udbetalte forskud til kunden i LOGPAY's andre fordringer.

8. Betalingsformer

- 8.1. **SEPA-ordningen for direkte debitering ved handel med brugere:** Til afvikling af alle betalingsforpligtelser over for LOGPAY giver kunden LOGPAY Financial Services GmbH, Schwalbacher Straße 72, 65760 Eschborn („LOGPAY Financial Services“) tilladelse til at opkræve beløbene fra en konto, som kunden angiver hos en betalingstjenesteudbyder med hjemsted i en EU-medlemsstat. Kunden giver LOGPAY Financial Services tilladelse til direkte SEPA-debitering. Med henblik på tildeling af tilladelsen til direkte SEPA-debitering skal kunden give alle nødvendige kontooplysninger (navnlig BIC og IBAN) ved hjælp af den dertil indrettede formular.
- 8.2. **SEPA-ordningen for direkte virksomhedsdebitering uden for handel med brugere:** Til afvikling af alle betalingsforpligtelser

- Zahlungsverpflichtungen gegenüber der LOGPAY ermächtigt der Kunde die LOGPAY Financial Services, die Beträge von einem vom Kunden zu benennenden Geschäftskonto bei einem Zahlungsdienstleister mit Sitz in einem Mitgliedstaat der Europäischen Union einzuziehen. Der Kunde erteilt der LOGPAY Financial Services ein SEPA-Firmenlastschrift-Mandat. Für die Erteilung des SEPA-Firmenlastschrift-Mandats teilt der Kunde alle erforderlichen Kontodaten (insbesondere IBAN und BIC) unter Nutzung des vorgesehenen Formulars mit. Der Kunde ist nicht befugt, das SEPA-Firmenlastschrift-Mandat zu widerrufen. Ein Recht zum Widerruf oder zur Änderung aus wichtigem Grund bleibt unberührt.
- 8.3 **Vorabankündigung, Produktwechsel:** Die Frist für die Vorabankündigung beträgt einen (1) Tag vor Fälligkeit. Die Übermittlung kann auf elektronischem Wege (z.B. über E-Mail oder über elektronischen Rechnungsversand) oder anderweitig erfolgen. Bei einem Produktwechsel überträgt die LOGPAY ein zuvor erteiltes Lastschriftmandat auf das neue Produkt.
- 8.4 **Wechselkurs:** Die vom Kunden im Ausland bezogenen Leistungen werden getrennt nach Einzelverträgen in Rechnung gestellt. Die einzelnen Rechnungspositionen lauten auf die jeweilige Fremdwährung, der Gesamtbetrag wird in Euro ausgewiesen. Die Bestimmung des Wechselkurses ergibt sich aus dem Preis- und Leistungsverzeichnis. Der Kunde ist berechtigt, die einzelnen Rechnungspositionen in der entsprechenden Fremdwährung zu tilgen oder den Gesamtbetrag in Euro.
- 8.5 **Einzug der Forderung:** Die gegenüber dem Kunden bestehenden Forderungen werden bei Fälligkeit eingezogen. Der Kunde hat dafür Sorge zu tragen, dass der Einzug der Beträge zum Zeitpunkt des Ablaufs des Zahlungsziels gemäß Ziffer 10.2 dieser Allgemeinen Geschäftsbedingungen gewährleistet ist.
- 8.6 **Zahlungsverzug:** Bei Zahlungsverzug ist die LOGPAY berechtigt, Verzugszinsen in gesetzlicher Höhe zu verlangen. Die Geltendmachung eines weiteren Schadens wird hierdurch nicht ausgeschlossen.
- 9. Mitwirkungs- und Sorgfaltspflichten des Kunden**
- 9.1 **Mitteilung wesentlicher Angaben und Änderungen:** Der LOGPAY sind unverzüglich in Textform oder, wenn für ein Produkt ein bestimmter elektronischer Kommunikationsweg vereinbart wurde, auf diesem Wege alle für die Geschäftsbeziehung wesentlichen Tatsachen anzuzeigen, insbesondere Änderungen des Namens oder der Firma, der Anschrift, der E-Mail-Adresse oder der für ihn zeichnungsberechtigten Personen, die Änderung der Kontoverbindung sowie der LOGPAY bekannt gegebenen Vertretungs- oder Verfügungsbefugnisse (z.B. Vollmachten, Prokura). Die Anzeigepflicht besteht auch dann, wenn die Tatsachen in öffentlichen Registern eingetragen und veröffentlicht werden. Darüber hinaus können sich weitergehende gesetzliche Mitteilungspflichten ergeben.
- 9.2 **Unverzügliche Reklamation:** Einwendungen gegen Rechnungsabschlüsse, Rechnungen, Umsatzmitteilungen oder sonstige Mitteilungen der LOGPAY müssen unverzüglich erhoben werden. Falls Rechnungsabschlüsse dem Kunden nicht zugehen, muss er die LOGPAY unverzüglich benachrichtigen. Die Benachrichtigungspflicht besteht auch beim Ausbleiben anderer Anzeigen, Mitteilungen oder Sendungen, deren Eingang der Kunde erwarten oder mit deren Eingang er rechnen muss.
- 9.3 **Information über wirtschaftliche Entwicklung:** Die LOGPAY kann von dem Kunden verlangen, dass er die LOGPAY über seine wirtschaftliche Entwicklung regelmäßig und zeitnah informiert und der LOGPAY insbesondere innerhalb von neun Monaten nach Abschluss des jeweiligen Geschäftsjahres den Jahresabschluss zukommen lässt.
- 9.4 **Überprüfung von Leistungsbelegen:** Ein Kunde, der kein Verbraucher ist, muss etwaige von den LOGPAY Partnern ausgestellte Leistungsbelege unverzüglich nach Erhalt überprüfen und gegebenenfalls beanstanden. Insbesondere hat er zu prüfen, ob die Angaben über erworbene oder in Anspruch genommene Leistungen nach Art, Menge, Preis und Zeitpunkt der Leistung zutreffend sind.
- 9.5 **Untersuchungs- und Rügepflicht:** Ein Kunde, der kein Verbraucher ist, ist verpflichtet, Produkte, die ihm von der LOGPAY oder einem LOGPAY Partner überlassen werden, nach Maßgabe von § 377 des Handelsgesetzbuches unverzüglich zu untersuchen
- over for LOGPAY giver kunden LOGPAY Financial Services tilladelse til at opkræve beløbene fra en erhvervskonto, som kunden angiver hos en betalingstjenesteudbyder med hjemsted i en EU-medlemsstat. Kunden giver LOGPAY Financial Services tilladelse til direkte SEPA-virksomhedsdebitering. Med henblik på tildeling af tilladelsen til direkte SEPA-virksomhedsdebitering skal kunden give alle nødvendige kontooplysninger (navnlig IBAN og BIC) ved hjælp af den dertil indrettede formular. Kunden er ikke berettiget til at tilbagekalde tilladelsen til direkte SEPA-virksomhedsdebitering. Retten til tilbagekaldelse eller ændring af særlig grund forbliver uberørt.
- 8.3 **Forhåndsvarsel, produktændring:** Fristen for forhåndsvarsel er en (1) dag før forfaldsdatoen. Fremsendelsen kan ske elektronisk (f.eks. via e-mail eller via elektronisk fakturaforsendelse) eller på anden måde. I tilfælde af en produktændring overfører LOGPAY en tidligere meddelt tilladelse til debitering til det nye produkt.
- 8.4 **Valutakurs:** De tjenester, som kunden køber i udlandet, faktureres særskilt i henhold til individuelle aftaler. De enkelte fakturaposter er denomineret i den pågældende udenlandske valuta, mens det samlede beløb angives i euro. Fastsættelsen af valutakursen sker på grundlag af pris- og ydelseslisten. Kunden er berettiget til at afdrage de enkelte fakturaposter i den tilsvarende udenlandske valuta eller det samlede beløb i euro.
- 8.5 **Inddrivelse af fordringer:** Fordringer på kunden inddrives, når de forfalder. Kunden skal sikre, at inddrivelsen af beløbene er garanteret ved betalingsfristens udløb i overensstemmelse med stk. 10.2 i disse generelle vilkår og betingelser.
- 8.6 **Forsinkelse med betaling:** I tilfælde af forsinkelse med betaling er LOGPAY berettiget til at kræve morarenter til den lovbestemte sats. Dette udelukker ikke, at der kan gøres krav på yderligere erstatning.
- 9. Kundens pligt til at samarbejde og udvide påpasselighed**
- 9.1 **Meddelelse af væsentlige oplysninger og ændringer:** LOGPAY skal straks i tekstform eller, hvis der er aftalt en særlig elektronisk kommunikationskanal for et produkt, ad denne vej underrettes om alle forhold, der er væsentlige for forretningsforbindelsen, navnlig ændringer af navn eller virksomhed, adresse, e-mailadresse eller de personer, der har fuldmagt til at underskrive på hans vegne, ændring af kontoforbindelse og de repræsentations- eller dispositionsbeføjelser, som LOGPAY har fået kendskab til (f.eks. fuldmagter, prokura). Der er også pligt til at offentliggøre oplysninger, hvis de faktiske forhold optages i offentlige registre og offentliggøres. Desuden kan der opstå videregående lovbestemte anmeldelsesforpligtelser.
- 9.2 **Omgående reklamation:** Indsigelser mod regnskabsopgørelser, fakturaer, oplysninger om omsætning eller anden kommunikation fra LOGPAY skal fremsættes omgående. Hvis kunden ikke modtager regnskabsopgørelser, skal kunden straks underrette LOGPAY herom. Underretningspligten gælder også, hvis andre bekendtgørelser, meddelelser eller forsendelser udebliver, som kunden forventer eller må forvente at modtage.
- 9.3 **Oplysninger om økonomisk udvikling:** LOGPAY kan kræve, at kunden regelmæssigt og hurtigt informerer LOGPAY om sin økonomiske udvikling og navnlig sender LOGPAY årsregnskabet inden for ni måneder efter udgangen af det pågældende regnskabsår.
- 9.4 **Kontrol af dokumentation for ydelser:** En kunde, der ikke er forbruger, skal kontrollere eventuel dokumentation for ydelser udstedt af LOGPAY-partnere straks efter modtagelsen og om nødvendigt klage over dokumentationen. Kunden skal navnlig kontrollere, om oplysningerne om købte eller anvendte tjenesteydelser er korrekte med hensyn til art, mængde, pris og tidspunkt for udførelsen.
- 9.5 **Undersøgelses- og reklamationspligt:** En kunde, der ikke er forbruger, er forpligtet til straks at undersøge produkter, som LOGPAY eller en LOGPAY-partner har leveret til ham, i henhold til § 377 i Handelsgesetzbuch, og til straks i tekstform at reklamere

und Mängel der LOGPAY oder dem LOGPAY Partner gegenüber unverzüglich unter gleichzeitiger Benachrichtigung der LOGPAY schriftlich zu rügen.

10. Verrechnungskonto, Abrechnung

10.1 **Verrechnungskonto:** Die LOGPAY führt ein oder mehrere interne Verrechnungskonten zur Abwicklung der laufenden Geschäftsbeziehung.

10.2 **Abrechnung:** Die Abrechnung der Ansprüche der LOGPAY aus dem Verrechnungskonto erfolgt jeweils zum 15. und zum Ende eines Kalendermonats („**Abrechnungszeitpunkt**“), wenn keine andere schriftliche Vereinbarung zwischen den Parteien getroffen wird. Vorbehaltlich der in Ziffer 7.2 dieser Allgemeinen Geschäftsbedingungen enthaltenen Regelung hat der Kunde die Ansprüche der LOGPAY im Sinne des Satzes 1 mit Ablauf eines zwischen den Parteien schriftlich zu vereinbarenden Zeitraums seit Abrechnung zu begleichen („**Zahlungsziel**“). Mit Ablauf des Zahlungsziels sind die Ansprüche von der LOGPAY im Sinne des Satzes 1 jeweils fällig.

10.3 Die LOGPAY ist berechtigt, Rechnungen elektronisch an die vom Kunden angegebene E-Mail-Adresse zu versenden, sofern mit dem Kunden nicht anderweitig vereinbart.

11. Abrechnungskontrolle und Reklamationen

11.1 Der Kunde hat Abrechnungen, Rechnungen, Anzeigen sowie sonstige Mitteilungen der LOGPAY auf ihre Richtigkeit und Vollständigkeit zu überprüfen und etwaige Reklamationen unverzüglich, spätestens jedoch vier Wochen nach Zugang, schriftlich gegenüber der LOGPAY geltend zu machen. Das Unterlassen rechtzeitiger Reklamationen gilt vorbehaltlich der Regelung in Ziffer 11.3 dieser Allgemeinen Geschäftsbedingungen als Genehmigung der Zahlungsverpflichtung des Kunden gegenüber der LOGPAY. Darauf wird die LOGPAY den Kunden auf der Abrechnung, der Rechnung, der Anzeige oder sonstigen Mitteilung besonders hinweisen.

11.2 Der Kunde kann auch nach Fristablauf gemäß Ziffer 11.1 dieser Allgemeinen Geschäftsbedingungen eine Berichtigung der Abrechnung, der Rechnung, der Anzeige oder sonstigen Mitteilung verlangen, muss dann aber beweisen, dass er zu Unrecht belastet oder eine ihm zustehende Gutschrift nicht erteilt wurde.

11.3 Wenn zwischen dem Kunden und dem LOGPAY Partner ein direktes Vertragsverhältnis besteht, sind Reklamationen und Beanstandungen von Rechnungen und/oder Leistungsaufstellungen des LOGPAY Partners unmittelbar zwischen dem Kunden und dem LOGPAY Partner zu klären. Die LOGPAY wird den Kunden in angemessenem und zumutbarem Umfang unterstützen. Reklamationen und Beanstandungen des Kunden gegenüber dem LOGPAY Partner berühren nicht die Zahlungsverpflichtung des Kunden gegenüber der LOGPAY.

12. Sicherheiten und Freigabe

12.1 **Bestellung und Verstärkung von Sicherheiten:** Ist der Kunde Verbraucher, so vereinbart die LOGPAY mit dem Kunden bei Abschluss des Produktvertrags gegebenenfalls die Bestellung banküblicher Sicherheiten.

Ist der Kunde kein Verbraucher, so kann die LOGPAY vom Kunden die Bestellung oder Verstärkung von banküblichen Sicherheiten für alle Ansprüche aus der Geschäftsbeziehung verlangen. Die LOGPAY kann die Bestellung banküblicher Sicherheiten auch für bedingte oder künftige Ansprüche gegen den Kunden verlangen.

12.2 **Nachsicherung:** Hat die LOGPAY bei der Entstehung von Ansprüchen gegen einen Kunden, der nicht Verbraucher ist, zunächst ganz oder teilweise davon abgesehen, die Bestellung oder Verstärkung von Sicherheiten zu verlangen, kann sie auch später eine Sicherheit fordern. Voraussetzung hierfür ist, dass nachträglich Umstände eintreten oder bekannt werden, die eine erhöhte Risikobewertung der Ansprüche gegen den Kunden rechtfertigen. Dies kann insbesondere der Fall sein, wenn

- sich die wirtschaftlichen Verhältnisse des Kunden, eines Mithaftenden oder Bürgen nachteilig verändert haben oder sich zu verändern drohen,
- sich die vorhandenen Sicherheiten wertmäßig verschlechtern haben oder zu verschlechtern drohen.

over mangler over for LOGPAY eller LOGPAY-partneren og samtidig underrette LOGPAY herom.

10. Afregningskonto, opgørelse

10.1 **Afregningskonto:** LOGPAY opretholder en eller flere interne afregningskonti til afvikling af det aktuelle forretningsforhold.

10.2 **Opgørelse:** Opgørelse af LOGPAY's fordringer fra afregningskontoen finder sted den 15. i og ved udgangen af hver kalendermåned („**opgørelsesdato**“), medmindre andet aftales skriftligt mellem parterne. Med forbehold af bestemmelsen i stk. 7.2 i disse generelle vilkår og betingelser skal kunden betale LOGPAY's krav i henhold til sætning 1 ved udgangen af en periode, der aftales skriftligt mellem parterne, efter opgørelsen („**betalingsfrist**“). LOGPAY's krav i henhold til sætning 1 forfalder altid ved udløbet af betalingsfristen.

10.3 LOGPAY er berettiget til at sende fakturaer elektronisk til den af kunden oplyste e-mailadresse, medmindre andet er aftalt med kunden.

11. Opgørelseskontrol og reklamationer

11.1 Kunden skal kontrollere opgørelser, fakturaer, bekendtgørelser og andre meddelelser fra LOGPAY for nøjagtighed og fuldstændighed og gøre eventuelle klager skriftligt gældende over for LOGPAY uden ugrundet ophold, dog senest fire uger efter modtagelsen. Manglende rettidig reklamation skal, med forbehold af bestemmelsen i stk. 11.3 i disse generelle vilkår og betingelser, anses for at være en godkendelse af kundens betalingsforpligtelse over for LOGPAY. LOGPAY skal specifikt gøre kunden opmærksom på dette i opgørelsen, fakturaen, bekendtgørelsen eller anden meddelelse.

11.2 Kunden kan også efter fristens udløb kræve en berigtigelse af opgørelsen, fakturaen, bekendtgørelsen eller anden meddelelse i henhold til stk. 11.1 i disse generelle vilkår og betingelser, men skal i så fald bevise, at han er blevet debiteret med urette, eller at der ikke er udstedt en kreditnota, som tilkommer ham.

11.3 Hvis der er et direkte aftaleforhold mellem kunden og LOGPAY-partneren, skal klager og indsigelser mod LOGPAY-partnerens fakturaer og/eller opgørelser over tjenester afklares direkte mellem kunden og LOGPAY-partneren. LOGPAY skal støtte kunden i et passende og rimeligt omfang. Klager og indsigelser fra kunden til LOGPAY-partneren påvirker ikke kundens betalingsforpligtelse over for LOGPAY.

12. Sikkerheder og frigivelse

12.1 **Stillelse og forhøjelse af sikkerheder:** Hvis kunden er en forbruger, skal LOGPAY ved indgåelse af produktaftalen i givet fald aftale med kunden, at der stilles for banker sædvanlige sikkerheder.

Hvis kunden ikke er en forbruger, kan LOGPAY kræve, at kunden stiller eller forhøjer for banker sædvanlige sikkerheder for alle krav i forbindelse med forretningsforholdet. LOGPAY kan kræve, at der stilles for banker sædvanlige sikkerheder også for betingede eller fremtidige krav mod kunden

12.2 **Senere sikkerheder:** Hvis LOGPAY i første omgang helt eller delvist har undladt at kræve stillelse eller forhøjelse af sikkerheder, når der opstår krav mod en kunde, som ikke er forbruger, kan LOGPAY kræve sikkerhed også på et senere tidspunkt. Forudsætningen herfor er, at der efterfølgende opstår omstændigheder, eller omstændigheder bliver kendt, som berettiger en øget risikovurdering af kravene mod kunden. Dette kan især være tilfældet, hvis

- kundens, en medansvarlig persons eller en garants økonomiske forhold har ændret sig negativt eller truer med at ændre sig,
- de eksisterende sikkerheder er forringet eller truer med at forringes i værdi.

- 12.3 **Frist für Bestellung oder Verstärkung von Sicherheiten:** Für die Bestellung oder Verstärkung von Sicherheiten wird die LOGPAY dem Kunden eine angemessene Frist einräumen. Beabsichtigt die LOGPAY, von ihrem Recht zur fristlosen Kündigung nach Ziffer 14.2 dieser Allgemeinen Geschäftsbedingungen Gebrauch zu machen, weil der Kunde seiner Verpflichtung zur Bestellung oder Verstärkung von Sicherheiten nicht fristgerecht nachkommt, wird sie ihn zuvor hierauf schriftlich hinweisen.
- 12.4 **Begrenzung des Besicherungsanspruchs:** Die LOGPAY kann ihren Anspruch auf Bestellung oder Verstärkung von Sicherheiten so lange geltend machen, bis der realisierbare Wert aller Sicherheiten dem Gesamtbetrag aller Ansprüche aus der Geschäftsverbindung (Deckungsgrenze) entspricht.
- 12.5 **Freigabeverpflichtung:** Die LOGPAY ist auf Verlangen zur Freigabe von Sicherheiten nach ihrer Wahl verpflichtet, soweit der realisierbare Wert aller Sicherheiten die Deckungsgrenze nicht nur vorübergehend um mehr als 10 v.H. übersteigt, und zwar in der Höhe des die Deckungsgrenze übersteigenden Betrages. Diese Deckungsgrenze erhöht sich um den jeweils aktuellen Umsatzsteuersatz, soweit die LOGPAY im Verwertungsfall mit der Abführung der Umsatzsteuer aus Verwertungserlösen belastet ist. Die LOGPAY wird bei der Auswahl der freizugebenden Sicherheiten auf die berechtigten Belange des Kunden und eines dritten Sicherungsgebers, der für die Verbindlichkeiten des Kunden Sicherheiten bestellt hat, Rücksicht nehmen. Ist für eine bestimmte Sicherheit ein anderer Bewertungsmaßstab als der realisierbare Wert oder ist eine andere Deckungsgrenze oder ist eine andere Grenze für die Freigabe von Sicherheiten schriftlich vereinbart, so sind diese maßgeblich.
- 12.6 **Verwertung:** Verwertet die LOGPAY Sicherheiten, hat sie unter mehreren Sicherheiten die Wahl. Die LOGPAY wird bei der Verwertung und bei der Auswahl der zu verwertenden Sicherheiten auf die berechtigten Belange des Kunden und eines dritten Sicherungsgebers, der für die Verbindlichkeiten des Kunden Sicherheiten bestellt hat, Rücksicht nehmen.
- 12.7 **Eigentumsvorbehalt:** Die LOGPAY behält sich bis zur vollständigen Zahlung des Kaufpreises das Eigentum an den verkauften Waren vor. Der Eigentumsvorbehalt bleibt auch dann bestehen, wenn einzelne Forderungen der LOGPAY in eine laufende Rechnung aufgenommen werden und der Saldo gezogen und anerkannt wird.
- 13. Haftung**
- 13.1 Die LOGPAY haftet für eigenes Verschulden sowie das Verschulden von Personen, derer sie sich zur Erfüllung ihrer Verpflichtung gegenüber dem Kunden bedient, soweit sich nicht aus den folgenden Absätzen, den Sonderbedingungen oder aus einzelvertraglichen Regelungen etwas Abweichendes ergibt.
- 13.2 Bei fahrlässig verursachten Sach- und Vermögensschäden haftet die LOGPAY für eigenes Verschulden sowie das Verschulden von Personen, derer sie sich zur Erfüllung ihrer Verpflichtungen gegenüber dem Kunden bedient, nur bei der Verletzung einer wesentlichen Vertragspflicht, jedoch der Höhe nach beschränkt auf die bei Vertragsschluss vorhersehbaren und vertragstypischen Schäden. Dies gilt nicht bei grober Fahrlässigkeit und nicht für garantierte Beschaffenheitsmerkmale. Wesentliche Vertragspflichten sind solche, deren Erfüllung den Vertrag prägt und auf die der Kunde vertrauen darf.
- 13.3 Die LOGPAY haftet nicht für Schäden, die durch Störung ihres Betriebs (z.B. Bombendrohung, Überfall), insbesondere infolge von höherer Gewalt (z.B. von Kriegs- und Naturereignissen oder einer Pandemie) sowie infolge von sonstigen, von ihr nicht zu vertretenden Vorkommnissen (z.B. Streik, Aussperrung, Verkehrsstörung) verursacht sind oder die durch Verfügungen von hoher Hand des In- und Auslands eintreten.
- 14. Laufzeit und Kündigung**
- 14.1 Soweit keine zwingenden Vorschriften entgegenstehen und weder eine Laufzeit noch eine abweichende Kündigungsregelung vereinbart ist, können sowohl der Kunde als auch die LOGPAY den Rahmenvertrag jederzeit mit einer Frist von einem Monat zum Ende eines Abrechnungszeitpunkts kündigen. Kündigt die LOGPAY, so wird sie den berechtigten Belangen des Kunden angemessen Rechnung tragen, insbesondere nicht zur Unzeit kündigen. Falls ein Produktvertrag nicht zum selben Zeitpunkt wie der
- 12.3 **Tidsfrist for stillelse eller forhøjelse af sikkerheder:** LOGPAY skal give kunden en rimelig frist til at stille eller forhøje sikkerheder. Hvis LOGPAY har til hensigt at udøve sin ret til opsigelse uden varsel i henhold til stk. 14.2 i disse generelle vilkår og betingelser, fordi kunden ikke rettidigt opfylder sin forpligtelse til at stille eller forhøje sikkerheder, skal LOGPAY på forhånd give kunden skriftlig meddelelse herom.
- 12.4 **Begrænsning af kravet på sikkerhedsstillelse:** LOGPAY kan gøre sit krav på stillelse eller forhøjelse af sikkerheder gældende, indtil den realiserbare værdi af alle sikkerheder svarer til det samlede beløb for alle krav i forbindelse med forretningsforholdet (dækningsgrænse).
- 12.5 **Frigivelsespligt:** LOGPAY er forpligtet til på anmodning at frigive sikkerheder efter eget valg, for så vidt realisationsværdien af alle sikkerheder ikke overstiger dækningsgrænsen blot midlertidigt med mere end 10 %, nemlig størrelsen af det beløb, der overstiger dækningsgrænsen. Denne dækningsgrænse med den respektive gældende momssats, for så vidt LOGPAY i tilfælde af realisering skal indbetale moms af indtægterne fra realiseringen. Ved udvælgelsen af de sikkerheder, der skal frigives, skal LOGPAY tage hensyn til legitime interesser hos kunden og en tredjepartsgarant, der har stillet sikkerhed for kundens forpligtelser. Hvis der for en bestemt sikkerhed skriftligt er aftalt en anden målestok end realisationsværdien eller en anden dækningsgrænse eller en anden grænse for frigivelse af sikkerheder, er disse afgørende.
- 12.6 **Realisering:** Hvis LOGPAY realiserer sikkerheder, kan LOGPAY vælge mellem flere typer sikkerheder. Ved realiseringen og ved udvælgelsen af de sikkerheder, der skal realiseres, skal LOGPAY tage hensyn til legitime interesser hos kunden og en tredjepartsgarant, der har stillet sikkerhed for kundens forpligtelser.
- 12.7 **Ejendomsforbehold:** LOGPAY forbeholder sig ejendomsretten til de solgte varer, indtil købsprisen er betalt fuldt ud. Ejendomsforbeholdet gælder også, hvis LOGPAY's individuelle fordringer indgår i en løbende konto, og saldoen trækkes og anerkendes.
- 13. Ansvar**
- 13.1 LOGPAY hæfter for egen skyld samt for skyld hos personer, som LOGPAY benytter til at opfylde sine forpligtelser over for kunden, for så vidt intet andet følger af de følgende afsnit, de særlige betingelser eller af individuelle aftalebestemmelser.
- 13.2 I tilfælde af tingsskade og økonomisk tab forårsaget på grund af uagtsomhed er LOGPAY kun ansvarlig for egen skyld og skyld hos personer, som LOGPAY benytter til at opfylde sine forpligtelser over for kunden, i tilfælde af misligholdelse af en væsentlig aftaleforpligtelse, men beløbet er begrænset til de skader, der var forudsigelige og typiske for aftalen på tidspunktet for aftalens indgåelse. Dette gælder ikke i tilfælde af grov uagtsomhed og ikke for garanterede egenskaber. Væsentlige aftaleforpligtelser er de forpligtelser, hvis opfyldelse er karakteristisk for aftalen, og som kunden kan have tillid til.
- 13.3 LOGPAY er ikke ansvarlig for skader forårsaget af afbrydelser af sin drift (f.eks. bombetrussel, angreb), navnlig som følge af force majeure (f.eks. krigs- og naturbegivenheder eller en pandemi) og som følge af andre begivenheder, som LOGPAY ikke er ansvarlig for (f.eks. strejke, lockout, trafikforstyrrelser), eller som opstår som følge af bestemmelser fra indenlandske eller udenlandske myndigheder.
- 14. Løbetid og opsigelse**
- 14.1 For så vidt der ikke er nogen ufravigelige regler om det modsatte, og der ikke er aftalt hverken en løbetid eller en afvigende opsigelsesbestemmelse, kan både kunden og LOGPAY til enhver tid opsiges rammeaftalen med en måneds varsel til udgangen af et opgørelses tidspunkt. Hvis LOGPAY opsiges aftalen, skal LOGPAY tage højde for kundens legitime interesser og navnlig ikke opsiges kontrakten på et ubelejligt tidspunkt. Hvis en produktaftale ikke kan opsiges samtidig med rammeaftalen, gælder disse

- Rahmenvertrag kündbar ist, gelten diese allgemeinen Geschäftsbedingungen für den Produktvertrag bis zu dessen Beendigung weiter.
- 14.2 Ungeachtet anderweitiger Vereinbarungen können sowohl der Kunde als auch die LOGPAY den Rahmenvertrag jederzeit fristlos kündigen, wenn ein wichtiger Grund vorliegt, aufgrund dessen dem Kündigenden die Fortsetzung nicht zugemutet werden kann. Dabei sind die berechtigten Belange des anderen Vertragspartners zu berücksichtigen. Für die LOGPAY ist ein solcher Kündigungsgrund insbesondere gegeben,
- a) wenn der Kunde unrichtige Angaben zur Begründung der Geschäftsbeziehung gemacht hat;
 - b) wenn aufgrund der nachfolgend beispielhaft aufgeführten Umstände die Einhaltung der Zahlungsverpflichtungen des Kunden oder die Durchsetzbarkeit der Ansprüche der LOGPAY - auch unter Verwertung etwaiger Sicherheiten - gefährdet wird:
 - (i) wenn eine wesentliche Verschlechterung oder eine erhebliche Gefährdung der Vermögensverhältnisse des Kunden oder in der Werthaltigkeit der gestellten Sicherheiten eintritt, insbesondere wenn der Kunde die Zahlungen einstellt oder erklärt, sie einstellen zu wollen;
 - (ii) wenn der Kunde seiner Verpflichtung zur Bestellung oder zur Verstärkung von Sicherheiten (Ziffer 12 dieser Allgemeinen Geschäftsbedingungen) nach Aufforderung durch die LOGPAY nicht innerhalb angemessener Frist nachkommt;
 - (iii) wenn der Kunde unrichtige Angaben über seine Vermögensverhältnisse gemacht hat;
 - (iv) wenn gegen den Kunden eine Zwangsvollstreckung eingeleitet wird;
 - (v) wenn sich die Vermögensverhältnisse eines Mitverpflichteten oder des persönlich haftenden Gesellschafters wesentlich verschlechtern haben oder erheblich gefährdet sind, sowie bei Tod oder Wechsel des persönlich haftenden Gesellschafters.
- 14.3 Besteht der wichtige Grund in der Verletzung einer vertraglichen Verpflichtung, ist die Kündigung erst nach erfolglosem Ablauf einer zur Abhilfe bestimmten Frist oder nach erfolgloser Abmahnung in Textform zulässig. Etwas anderes gilt nur, wenn der Kunde die Leistung ernsthaft und endgültig verweigert, er die Leistung zu einem im Vertrag bestimmten Termin oder innerhalb einer bestimmten Frist nicht bewirkt, obwohl die LOGPAY den Fortbestand ihres Leistungsinteresses vertraglich an die Rechtzeitigkeit der Leistung gebunden hat, oder wenn besondere Umstände vorliegen, die unter Abwägung der beiderseitigen Interessen eine sofortige Kündigung rechtfertigen.
- 14.4 Die Kündigung hat in Textform zu erfolgen.
- 14.5 Mit der Auflösung des Rahmenvertrags werden die auf den betroffenen Verrechnungskonten geschuldeten Beträge sofort fällig. Der Kunde ist außerdem verpflichtet, der LOGPAY insoweit von allen für ihn oder in seinem Auftrag übernommenen Verpflichtungen zu befreien. Die LOGPAY ist berechtigt, die für den Kunden oder in seinem Auftrag übernommenen Verpflichtungen zu kündigen und sonstige Verpflichtungen, insbesondere gegenüber Vertragspartnern der LOGPAY, von denen der Kunde Leistungen in Anspruch genommen hat, mit Wirkung gegen den Kunden auszugleichen.
- 14.6 **Kündigung von Produktverträgen:** Soweit keine zwingenden Vorschriften entgegenstehen und in den jeweils anwendbaren Sonderbedingungen weder eine Laufzeit noch eine abweichende Kündigungsregelung vereinbart sind, können sowohl der Kunde als auch die LOGPAY jeden Produktvertrag jederzeit mit einer Frist von einem Monat zum Ende eines Abrechnungszeitpunkts kündigen. Kündigt die LOGPAY, so wird sie den berechtigten Belangen des Kunden angemessene Rechnung tragen, insbesondere nicht zur Unzeit kündigen. Darüber hinaus gelten die Regelungen der Ziffern 14.2 bis 14.5 dieser Allgemeinen Geschäftsbedingungen entsprechend auch für Produktverträge.
- 14.7 **Verträge mit Auslandstöchtern:** Endet der Rahmenvertrag oder ein Produktvertrag, entfällt damit die Bedingung für den Bestand der nach Ziffer 1.2 dieser Allgemeinen Geschäftsbedingungen entsprechenden Verträge mit Auslandstöchtern. Einer
- generelle vilkår og betingelser fortsat for produktaftalen, indtil den ophører.
- 14.2. Uanset andre aftaler kan både kunden og LOGPAY til enhver tid opsigse rammeaftalen uden varsel, hvis der foreligger en gyldig grund til, at det ikke med rimelighed kan forlanges af den opsigende part, at aftalen fortsætter. Der skal her tages hensyn til den anden aftalepartners legitime interesser. For LOGPAY er der en sådan grund til opsigelse, navnlig
- a. hvis kunden har givet urigtige oplysninger for at etablere forretningsforholdet;
 - b. hvis opfyldelsen af kundens betalingsforpligtelser eller gennemførligheden af LOGPAY's fordringer - også under udnyttelse af eventuelle sikkerheder - er i fare på grund af de omstændigheder, der er anført nedenfor som eksempler:
 - (i) hvis der sker en væsentlig forværring i eller forekommer en væsentlig trussel mod kundens økonomiske forhold eller mod bibeholdelse af værdien af de stillede sikkerheder, navnlig hvis kunden indstiller sine betalinger eller erklærer, at han har til hensigt at indstille sine betalinger;
 - (ii) hvis kunden undlader at opfylde sin forpligtelse til at stille eller forhøje sikkerheder (stk. 12 i disse generelle vilkår og betingelser), inden for en rimelig frist efter at LOGPAY har anmodet kunden om at gøre det;
 - (iii) hvis kunden har givet urigtige oplysninger om sine økonomiske forhold;
 - (iv) hvis der indledes en tvangsfuldbyrdelsessag mod kunden;
 - (v) hvis en medforpligtets eller personligt hæftende deltagers økonomiske forhold er blevet væsentligt forværret eller er i betydelig fare samt i tilfælde af den personligt hæftende deltagers død eller udskiftning
- 14.3. Hvis den gyldige grund består i misligholdelse af en aftaleforpligtelse, er opsigelse først tilladt efter forgæves udløb af en frist for afhjælpning eller efter en forgæves skriftlig. Andet gælder kun, hvis kunden oprigtigt og endegyldigt nægter ydelsen, ikke erklæring ydelsen på en bestemt dato eller inden en bestemt frist, der er angivet i aftalen, selv om LOGPAY i henhold til aftalen har knyttet sin vedvarende interesse i ydelsen til rettidigheden af ydelsen, eller hvis der foreligger særlige omstændigheder, som efter en afvejning af begge parter interesser berettiger øjeblikkelig opsigelse.
- 14.4. Opsigelsen skal ske i tekstform.
- 14.5. Ved rammeaftalens ophør forfalder de skyldige beløb på de pågældende afregningskonti straks til betaling. Kunden er desuden forpligtet til at frigøre LOGPAY i denne forbindelse fra alle forpligtelser, der er påtaget for ham eller på hans vegne. LOGPAY har ret til at opsiges de forpligtelser, som LOGPAY har påtaget sig for eller på vegne af kunden, og til at afvikle andre forpligtelser, navnlig over for LOGPAY's aftalepartnere, hvis tjenester kunden har benyttet, med virkning over for kunden.
- 14.6. **Opsigelse af produktaftaler:** For så vidt der ikke er nogen ufravigelige regler om det modsatte, og der ikke er aftalt hverken en løbetid eller en afvigende opsigelsesbestemmelse i de respektive gældende særlige vilkår og betingelser, kan både kunden og LOGPAY til enhver tid opsiges enhver produktaftale med en måneds varsel til udgangen af et opgørelsesstidspunkt. Hvis LOGPAY opsiges aftalen, skal LOGPAY tage højde for kundens legitime interesser og navnlig ikke opsiges kontrakten på et ubelejligt tidspunkt. Endvidere finder bestemmelserne i stk. 14.2 til 14.5 i disse generelle vilkår og betingelser også tilsvarende anvendelse på produktaftaler.
- 14.7. **Aftaler med udenlandske datterselskaber:** Hvis rammeaftalen eller en produktaftale ophører, bortfalder betingelsen for eksistensen af tilsvarende aftaler med udenlandske datterselskaber i henhold til stk. 1.2 i disse generelle vilkår og betingelser. En særskilt

gesonderten Erklärung der Auslandstochter oder des Kunden bedarf es nicht.

15. Sonstiges

- 15.1 Übermittelt der Kunde an die LOGPAY personenbezogene Daten Dritter, ist der Kunde verpflichtet, den betroffenen Personen die Inhalte der Datenschutzinformationen der LOGPAY weiterzugeben.
- 15.2 Die LOGPAY ist berechtigt, zur Finanzierung und Sicherung ihres Geschäftsbetriebes Verpflichtungen einzugehen und hierzu den betroffenen Vertragspartnern Ansprüche aus der Geschäftsverbindung zwischen der LOGPAY und dem Kunden abzutreten.
- 15.3 Die LOGPAY ist berechtigt, ihre Rechte und Pflichten aus dem Vertrag mit dem Kunden auf ein verbundenes Unternehmen i.S.d. §§ 15 ff. AktG zu übertragen. Die LOGPAY wird den Kunden mit angemessener Frist hierüber in Textform informieren. Der Kunde ist berechtigt, den Vertrag zum Zeitpunkt der Übertragung außerordentlich zu kündigen.
- 15.4 Ansprüche des Kunden gegen die LOGPAY aus der Geschäftsverbindung können nur mit schriftlicher Zustimmung der LOGPAY abgetreten werden. Ist der Kunde Verbraucher, so gilt das nur für Ansprüche, die nicht auf Geld gerichtet sind. Die LOGPAY kann die Zustimmung nur aus wichtigem Grunde versagen. Die Abtretung von Rückerstattungsansprüchen des Kunden aus Vorauszahlungen an Dritte ist stets ausgeschlossen, wenn der Kunde kein Verbraucher ist.
- 15.5 Für die Kommunikation zwischen der LOGPAY und dem Kunden wird Textform vereinbart, soweit keine andere Form vorgeschrieben ist oder vereinbart wurde. Die Kommunikation kann insbesondere per E-Mail erfolgen. Soweit der Kunde eine Kommunikation per E-Mail nicht wünscht oder besondere Sicherheitsanforderungen stellt, wie etwa eine Verschlüsselung von E-Mails, wird der Kunde die LOGPAY entsprechend in Textform informieren.
- 15.6 Sollten einzelne Klauseln dieser Allgemeinen Geschäftsbedingungen, des Antragsformulars, des Preis- und Leistungsverzeichnisses, der Sonderbedingungen oder des Einzelvertrags unwirksam oder nicht durchführbar sein, berührt dies die Gültigkeit des jeweiligen Vertragsdokuments im Übrigen nicht. An die Stelle der unwirksamen oder undurchführbaren Klausel treten die gesetzlichen Vorschriften.
- 15.7 Mündliche Nebenabreden sind nicht getroffen.
- 15.8 Ist der Kunde kein Verbraucher, so sind die deutsche Fassung der Allgemeinen Geschäftsbedingungen, des Preis- und Leistungsverzeichnisses und etwaiger Sonderbedingungen verbindlich. Anderssprachige Fassungen dienen dann lediglich der Information.
- 15.9 Auch nach Beendigung der gesamten Geschäftsbeziehung und nach der vollständigen oder teilweisen Beendigung von Produktverträgen gelten für die Abwicklung und in einem dem Abwicklungsverhältnis entsprechenden Umfange die Allgemeinen Geschäftsbedingungen weiter.

erklæring fra det udenlandske datterselskab eller kunden er ikke påkrævet.

15. Andet

- 15.1 Hvis kunden overfører personoplysninger om tredjeparter til LOGPAY, er kunden forpligtet til at videregive indholdet af LOGPAY's oplysninger om databeskyttelse til de berørte personer.
- 15.2 LOGPAY er berettiget til at indgå forpligtelser for at finansiere og sikre sin forretningsdrift og til at overdrage krav, der opstår i forbindelse med forretningsforholdet mellem LOGPAY og kunden, til de pågældende aftalepartnere til dette formål.
- 15.3 LOGPAY er berettiget til at overdrage sine rettigheder og forpligtelser, der følger af aftalen med kunden, til en associeret virksomhed i henhold til §§ 15 ff. i AktG (den tyske aktieselskabslov). LOGPAY skal informere kunden herom i tekstform og inden for en rimelig frist. Kunden har ret til at opsigte aftalen ekstraordinært på tidspunktet for overdragelsen.
- 15.4 Kundens krav mod LOGPAY, der opstår i forbindelse med forretningsforholdet, kan kun overdrages med LOGPAY's skriftlige samtykke. Hvis kunden er en forbruger, gælder dette kun for krav, der ikke vedrører penge. LOGPAY kan kun nægte samtykke af gyldige grunde. Overdragelse af kundens tilbagebetalingskrav fra forudbetalinger til tredjemand er altid udelukket, hvis kunden ikke er forbruger.
- 15.5 Der aftales skriftlig kommunikation mellem LOGPAY og kunden, medmindre en anden form er foreskrevet eller aftalt. Kommunikation kan især foregå via e-mail. I det omfang kunden ikke ønsker at kommunikere via e-mail eller har særlige sikkerhedskrav, såsom kryptering af e-mails, skal kunden informere LOGPAY herom skriftligt.
- 15.6 Hvis enkelte bestemmelser i disse generelle vilkår og betingelser, ansøgningskemaet, pris- og ydelseslisten, de særlige betingelser eller den individuelle aftale er ugyldige eller ikke kan håndhæves, berører dette ikke gyldigheden af resten af det respektive aftaledokument. Den ugyldige eller uigennemførlige bestemmelse erstattes af lovbestemmelser.
- 15.7 Der er ikke indgået mundtlige biaftaler.
- 15.8 Hvis kunden ikke er en forbruger, er den tyske udgave af de generelle vilkår og betingelser, pris- og ydelseslisten og eventuelle særlige betingelser bindende. Versioner på andre sprog er kun til orientering.
- 15.9 Selv efter afslutningen af hele forretningsforholdet og efter det fuldstændige eller delvise ophør af produktaftaler gælder de generelle vilkår og betingelser fortsat for afviklingen og i et omfang, der svarer til afviklingsforholdet.